

VILÁGÖSSZÁG

Kolozsvár
1946 április 12

Szerkesztőbizottság: **BENEDER MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY**
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Péntek
III. évfolyam, 82. szám

Megérkezett Moszkvába a magyar küldöttség

MOSZKVA. — A moszkvai rádió jelentése szerint Nagy Ferenc magyar miniszterelnök, Szakasits Árpád államminiszter, Gyöngyösi János külügyminiszter és Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter kíséretében megérkezett Moszkvába. Egyidejűleg a szovjet fővárosba érkezett Puskin, a Szovjetunió magyarországi követe is. A magyar minisztereket a moszkvai repülőtérre a szovjet kormány képviselői fogadták, akik között volt Molotov külügyminiszter, Dekanozov helyettes külügyminiszter, továbbá a külügyminisztérium protokollfőnöke és a bajszáni osztály vezetője.

A repülőtérre megjelent Szekfü Gyula követtel az élén a moszkvai magyar követség egész személyzete. Ott voltak továbbá a moszkvai norvég, török, jugoszláv, olasz, román, uruguayi, svéd, luxemburgi, finn és dán követek. Megjelent a fogadtatáson Nagybrütánia, Lengyelország és Izland moszkvai politikai képviselője, továbbá az amerikai, perzsa, csehszlovák, francia és kínai nagykövetségek kikiáltói.

A repülőtérre a fogadás alkalmából magyar és szovjet zászlók díszítették és a gép leszállásakor a zenekar a magyar és szovjet himnuszot játszotta. Nagy Ferenc magyar miniszterelnök a moszkvai rádió számára megérkezésükre a következő nyilatkozatot adta:

— Igaz örömmel jöttem miniszterelnökségemmel együtt Moszkvába, annak az országnak a szívébe, amelytől husz éven át el voltunk zárva s amelynek legfőbbét, felszabadulásunkat köszönhetjük. Remélem, hogy az a barátságot, mely a magyar nép lelkeiben él a Szovjetunió népei iránt, be tudjuk bizonyítani a Szovjetunió vezetőinek, akik élén ott áll a népek nagy vezetője, Sztyalin generálisszimusz.

A moszkvai rádió keddi esti adásában hosszasan megemlékezett a magyar kormányküldöttség látogatásának jelentőségéről és lemezről közvettette Nagy Ferencnek a repülőtérre emendott magyarnyelvű beszédét.

ban az országban, ahol — bátran állíthatjuk — a köztelherviseleésben legelő járunk, megszűnjék a különbségtétel állampolgár és állampolgár között. Nem akarunk állam az államban lenni, nem akarunk külön utakon járni, de mint egy nemzetiségül tömb gazdasági hálózat, teljes függetlenségünket kívánjuk biztosítani!

— A demokratizálódás nem ott kezdődik — hangsúlyozta Kurkó Gyárfás —, hogy olvadjunk bele a román szövetkezeti hálózatba, az irántunk való jóindulatnak meg kellett volna nyilvánulni az első pillanatban akkor, amikor a szövetkezeteket el kellett volna látni áruval, ez az első feltétele az együttműködésnek. Meg kellett volna nyilvánulnia a jóindulatnak akkor is, amikor a moldvai és északerdélyi román szövetkezeteket adókedvezményben részesítették és ezt a kedvezményt a magyar szövetkezeteknek nem adták meg. Mi a terhekből ki akarjuk yenni a részünket, megköveteljük tehát, hogy ugyanilyen arányban biztosítsák számunkra a jogokat is!

A szövetkezeti kongresszus jelentőségére térve, Kurkó Gyárfás a következőképpen folytatta beszédét:

— Kötelessége minden egyes magyarnak, aki szolgáltni kívánja népének ügyét, hogy amikor nemzetiségi jogainkról van szó, akkor ne kívülről emeljen kifogásokat és ne kívülről cselekedjék, hanem kapcsolódjék be a munkába és védje népi szövetkezeteink ügyét, amelyet ugyis minden oldalról támadnak. Vállaljuk a harcot igazságunkért, nem akarunk mi kiváltságos helyzetet, de így értelmezzük a demokráciát!

Egyenlő bánásmódot a teherviselésben, de egyenlő bánásmódot a jogok adásánál is!

— Kérem a kongresszus résztvevőit — fejezte be teljes tapsokkal fogadott beszédét a MNSZ országos elnöke —, fontolják meg mindazt, amit elhatároznak. Mi a magunk részéről tudomásul vesszük ezeket a határozatokat és igérem, hogy minden erőnkkel támogatni fogjuk ezt a mozgalmat, amit Önök itt képviselnek.

Kurkó Gyárfás után György Endre, a „Szövetség” ügyvezető igazgatója részletesen ismertette az erdélyi magyar szövetkezeti hálózat súlyos helyzetét és súlyos jogi és gazdasági sérelmeit. Beszéde során rámutatott arra, hogy az 1945. év nyarán a román szövetkezetek bukaresti országos kongresszusán a magyar szövetkezetekről is hoztak határozatokat, anélkül hogy ezeknek egyetlen képviselője is jelen lehetett volna az összejövetelen. Rámutatott a továbbiakra is, hogy amikor szövetkezeti ügyekben igyekeztek eljárni a fővárosban, a magyar szövetkezetek aláírást szeparatista törekvésnek minősítették és azt állították, hogy meg akarják akadályozni a magyar szövetkezeti hálózat bekapcsolódását az ország gazdasági vértöringésébe.

— Ezzel szemben szükségesnek tartjuk lejegyezni a történelmi számárá is — jelentette ki György Endre —, hogy mi trásban és szóban mindent megtettünk a román szövetkezeti mozgalomba való bekapcsolódásunk érdekében és ha ez nem történt meg, azért nem mi vagyunk a hibások. Erre a kongresszusra is azért jöttünk össze, hogy saját kezdeményezésünkből teremtjük meg a kapcsolatot a román szövetkezetekkel. Az INCOOP vezetőségét és a szövetkezeti minisztérium kikiáltóját irásban és szóban is meghívtuk, képviseltek magukat kongresszusunkon. Nemcsak hogy nem jelentek meg, hanem — amint értesültünk —, utasításokat adtak az erdélyi INCOOP felügyelőknél, hogy ezen összejövetelünkön ne legyenek részt. A továbbiakban György Endre rámutatott a magyar szövetkezetek szemből fehozott vádjaik hamiságára, valamint azokra a törekvésekre, hogy minden igyekezetükkel arra törekedjen a magyar szövetkezetek normális működését lehetetlené tenni. A sérelmeket kapcsolatban emendotta — többek között —, hogy amikor a kormány a román szövetkezeti mozgalom megkezdése érdekében nyolcmillió forint utalt ki, ebből a hatalmas összegből egyetlen lej sem jutott a magyar szövetkezeteknek.

Az érkezőt megvárjuk meg tenni.

Élni akarnak a magyar szövetkezetek is!

Kurkó Gyárfás: Az INCOOP mostohagyermekként kezeli a magyarság gazdasági szerreit! Teljes egyenlőséget és függetlenséget követel a marosvásárhelyi értekezlet az erdélyi magyar szövetkezetek részére

MAROSVÁSÁRHELY. — (Kiküldött munkatársunk telefonjelentése.) Szerdán délelőtt 11 órakor kezdődött meg a magyar szövetkezetek Marosvásárhelyre összehívott kongresszusa a Kulturpalota dísztermében. A Románia minden részéből beérkezett küldöttek több mint ezerfőnyi tömege zsufolásig megtöltötte a hatalmas terem széle- és páholyait.

Kemény, elszánt arcú földművesek, iparosok, munkások és értelmiségiek ültek össze, hogy megvitassák a romániai magyar szövetkezetek helyzetét, meghozzák határozataikat és azokat a kormány elé terjesszék. A demokratikus népek színeivel feldíszített színpadon felállított előki asztalnál foglaltak helyet az erdélyi magyar szövetkezetek vezetői: Nyolc földműves, öt munkás és öt értelmiségi. Korparich Ede, a Kaláka (Hangya) elnöke és Lakatos István, a „Szövetség” elnöke között foglalt helyet az előki emelvényen a keddi esti órákban a kongresszusra érkezett Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke.

A lét vagy megsemmisülés kérdése

Az értekezleten elsőnek Korparich Ede emelkedett szólásra, üdvözölve a kongresszus résztvevőit. Beszédében méltatta a kongresszus összehívásának jelentőségét.

— Valamejlyk újság úgy emlékezett meg a kongresszusról — mondotta —, hogy ez az erdélyi szövetkezetek életében történelmi jelentőségű. En a történelmi jelentőségét abban látom, hogy ezen a kongresszuson a lét vagy nemlét kérdéséről van szó!

A továbbiakban Korparich Ede rámutatott a szövetkezetek gazdasági jelentőségére és új demokratikus rendben, majd így folytatta:

— Az évi alapok, melyeket az egyenjogúság alapjéul tekintünk, a következők: fel kell együttműködés a román és munkás szövetkezetekkel és minden rendelkezésre álló eszközzel megsegíteni az országban az új építő munkát. Célunk elérése érdekében minden tőlünk telhető már eddig is megtejtünk. Cselekvőleg kapcsolódunk bele már első perctől kezdve az új építő munkába ott, ahol ajánkozásunkat igénybevetik.

— Együttműködés ajatt azonban — hangsúlyozta Korparich Ede — szervezett együttműködésért értünk és nem anyagi vagy szerkezeti beolvasztást a román szövetkezetekbe.

Az előadó ezután a magyar szövetkezetek a Nemzeti Szövetkezeti Intézzel, az INCOOP-pal való viszonyáról emlékeztetett meg. Megállapította, hogy az INCOOP nem kívánta és nem tekintette édesgyermekének a magyar szövetkezeteket.

— Szükségesnek látjuk — mondta —, hogy a magyar szövetkezeti kikiáltó teket yet kapjanak az INCOOP vezetőjében, szükségesnek tartjuk, hogy az új szövetkezet törvény elkészítésénél a magyar szövetkezeteket is meghallgassák.

Nem ijedünk meg a próbatétel nehézségeitől!

— Kemény és súlyos munkához fogunk kezni — fejezte be beszédét a Kaláka elnöke —, amikor kíméletlenül feltárjuk sebzéseket és gyógyulást keresünk számunkra. Az erdélyi szövetkezetek és vezetőik azonban sohasem rejtentek vissza a feladatok nehézségeitől. Mindig hirdették Erdélyben a szövetkezés erejét és ha ez az első mindenható súlyosabb próbatétel előtt áll is, nem

ijedhetünk meg a próbatétel nehézségeitől. Egyetértéssel a legkisebb dolgok is nagyokká lesznek, szét húzással a legnagyobbak is megszűnnek — mondták az ókori latinok s mi hozzátehetjük, hogy aki a mai nehéz pillanatban egységbe tömörül, minden katasztrófát átveszejhet, de ahol az egység elvész, azt megcsinálja a nép maga is.

Korparich Ede után Lakatos István, a „Szövetség” elnöke tartotta meg beszédét. Hangsúlyozta, hogy a romániai magyarság életében először történik meg, hogy az egyes szövetkezetek vezetői közös ülésre gyűjtenek össze, hogy együttesen kifejezzék azt az utat, amelyen a szövetkezeteknek a jövőben haladniuk kell. Másfél esztendő küzdelemről és munkájáról szólv, Lakatos István a következőket mondotta:

— Minket, erdélyi magyarokat nemcsak a szövetkezeti elmélet és keretek kibővítése kell hogy érdekeljen. Tudjuk, hogy a romániai szabad magyarságnak nemcsak elméletre, hanem a gazdasági előfeltételekre is szüksége van! Mi tudjuk, hogy munkánkalmat kell teremteni az itt élő magyarság részére. Ezért volt és van nagy szükségünk a szövetkezetekre.

Kurkó Gyárfás beszéde

Lakatos István beszéde után Kurkó Gyárfás emelkedett szólásra, aki az öt üdvözölő lelkes tapsoktól perccelg nem tudott szöhoz jutni. Beszédében a többek között a következőket mondotta:

— A szövetkezeti kérdés ma már nem a Kaláka, vagy a „Szövetség”, nem is csupán a romániai magyarság, hanem az egész romániai lakosság egyetemes ügye kellene legyen. Amikor a változás után másfél évre összejötték szövetkezeink, hogy megvárjuk a legfontosabb kérdéseket, akkor természetesen elsősorban ilyen szempontból kell megvizsgálnunk, hogy vajjon a munka ennek megfelelő volt-e? Először egyetemes magyar ügyként kezeltük-e és országos gazdasági kérdésként fogtuk-e fel a magyar szövetkezeti hálózat eme kérdését?

— Mi mint a magyarságot képviselő nemzetiségi politikai szervezet — mondta Kurkó Gyárfás —, első pillanattól kezdve foglalkoztunk ezzel a kérdéssel. Többek között meg is tettük a mindenki előtt közzétett, nem rajtuk múló, hogy ennek nem

Beszéde további során az előadó a sérelmeket ismertette, amelyek magyar szövetkezeteknél sujtják. Rámutatott e sérelmek mielőbbi orvoslásának szükségességére, majd így folytatta:

— Mi szövetkezeti küzdelemünkben a román demokráciát akarjuk segíteni. A román demokráciát tehát — ha sérelmeinket feltárjuk és jogainkat követeljük — nem támadni, hanem előkészítve, megerősíteni akarjuk. Népi szövetkezetünk minden tagjának fel kell sorakoznia erre a harcra, ha a román demokráciát nagygyá, igazabbá és igazságosabbá akarjuk változtatni.

Lakatos István beszéde végén szerette üdvözölte a kongresszus nevében Kurkó Gyárfást, a MNSZ országos elnökét, aki — mint mondotta — most is, mint annyiszor, kötelességének tartotta a magyarságnak erre a rendkívül nagyjelentőségű kongresszusára személyesen is eljönni. Sajnálatos emlékezett meg róla, hogy sem az INCOOP vezetői, sem pedig a szövetkezeti minisztérium kikiáltói nem érkeztek meg, hojott ezeket a szerveletet is meghívták a magyar szövetkezetek kongresszusára.

volt olyan eredménye, amilyent szeretnénk volna.

Kurkó Gyárfás ezután rámutatott azokra a súlyos nehézségekre és sérelmekre, amelyek a magyar szövetkezeteket érték és amelyekkel a MNSZ már több alkalommal foglalkozott.

— Igaza van Korparich elnök testvérünknek — mondotta —, nem voltunk az édesanyjának édes gyermekei, mostoha gyermekként kezelték bennünket akkor, amikor mi édes anyának tekintettük: annak az országnak irányítói, melynek keretein belül élünk. Azonban amikor ezt lezögezzük, meg kell állapítani, hogy az INCOOP, amellyel a legbarátságosabb viszonyban kellene lennünk, e pillanatban a legmostohább hozzánk. Amikor mindezt megállapítjuk, nem elfogultságból, nem sovinizmusból vagy rosszindulatból teszszük, hanem fel kívánjuk hívni az illetékesek figyelmét erre a lehetetlen állapotra. Nyíltan kimondjuk, hogy minden erőnket mozgósítjuk annak érdekében, hogy ab-

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

Három festő

A kolozsvári Vármegyeháza kiállótér-
ben, balról jobbra haladva, három művészi
látásmód régióival ismerkedünk. A három
művész együttjelentkezése arról tanuskodik,
hogy különböző művészi szemléletek nem
gyűrűsözk egymás ellen, hanem természet-
szerűen egészül ki egymást.

Csodagyerekek bemutatkozása
a Református Nőszövetség
hangversenyén

KOLOZSVÁR. — Vasárnap este külb-
nös élményben volt része Kolozsvár ce-
nebarát közönségének: két leánykát hal-
lott megdölni, Kouba Paula növendékét,
akik sorra szólaltatták meg a zene klasz-
sikusait. Közülük az egyik, a 9 éves Ador-
jáni Illdikó, játéknak érettségével ér élet-
korának szeszességénél fogva bátran ne-
vezhető csodagyereknek. Műsorán Paga-
nini „Sonata“-ja, Beethoven „Concert“-je,
Brahms „Magyar tánc“-a és Hubay „Cro-
monai hegedűs“-ének egy részlete szere-
pelt, melyeket a technikai szabotosság kö-
vetelményein felül felmúlt lélekre való
meteg átérzéssel adott elő.

„A mi kis városunk“ Fényes Alice
vendégfellépésével
Fényes Alice, a budapesti Vigaszínház
művésznője péntektől vasárnapig bezáró-
lag vendégszerepel Thorston Wilder ame-
rikai író „A mi kis városunk“ című, az
egész világon páratlan sikert aratott
színművében. A darabot Benedek Marcell
fordította s elvállalta itteni rendezését is.

KOLOZSVÁRI SZÍNHÁZ MŰSORA
KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI IST-
VAN“ ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Csütörtökön este 7 órakor: Koldusok; Pénteken este 7 órakor: Rigoletto; Szombaton délután 3 órakor: Parsifal és Bajazzók. Este 7 órakor: A kék veronai leány.

HIREK

VILÁGÓSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség
közponit napliapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár,
Brassai-utca 7. Tárbeszélő 158.

Segít a hadsereg

Vasiliu Rascanu hadseregszervező, had-
ügyminiszter 183—1916. szám alatt rende-
letet adott ki, amelynek értelmében az ősz-
szes román katonai egységek kötelesek
azonnal felvenni a kapcsolatot az illetékes
polgári hatóságokkal, hogy közben állapít-
sák meg a tavaszi mezőgazdasági munkája-
tok sorsrendjét és munkatervét. A katonai
egységek a vetéshöz szükséges magvak ősz-
szegydítésében és a szántást, vetést, boro-
nást munkálatok elvégzésében is teljes
erejükkel kötelesek támogatni a földműve-
lőket. Az elvégzett munkáért, illetve a rom-
mán hadsereg katonai egységeinek a mező-
gazdasági munkálatokkal kapcsolatos tové-
kenységéről szemléltető idmutatást kell
beadási formán és a nagyvezérkarhoz felter-
jeszteni. — Az Erdékek Frontja a munkála-
tok elvégzésének elősegítése és a dolgozó
földművesek tehermentesítése érdekében el-
hajlította, hogy minden fajúban gyermek-
védő otthonat létesíts, amely gondozásába
veszi a kisgyermekeket arra az időre, amíg
a szülők a szántóföldeken dolgoznak.

HATÁRLEKOS VIDÉKI ELŐFIZE-
TŐINKHEZ! Nyomatékosan felhívjuk
hátralekos vidéki előfizetőinket, hogy
tartozásaikat haladéktalanul rendezni
sziveskedjenek, mert ellenkező esetben
lénytelenek leszünk a lap további kül-
dését beszüntetni. A kiadóhivatal.

A KOLOZSVÁRI MNSZ végrehajtóbizoti-
sága a kolozsvári MNSZ második kerületi
Ifjúsági csoport működését további intézkedé-
ségi feltűrgesztette. A kolozsvári MNSZ
végrehajtóbizottsága.

CYLKOSSÁGI KÍSÉRLET. Ismeretlen
tettes Dán János kolozsvári lakost lakóhá-
sának udvarán súlyosan megsebesítette. Dán
április 8-án este kislejtett az udvarra. Azon-
ban alig tett egy pár lépést, a sötétből ismer-
etlen tettes fegyverrel rálőtt. A golyó
Dán vállán hatolt be és a nyakán jött ki. A
súlyosan sebesült embert a kórházba szállí-
tották. Állapota válságos. A kolozsvári
rendőrség megindította a nyomozást a tet-
tes kézrekerítésére. A gyilkossági kísérlet
valószínűleg bosszú műve.

APRILIS 13-AN KEZDŐDNEK AZ ISKO-
LAK HUSVÉTI SZÜNETE. A nemzeti-revo-
lúciós minisztérium rendelkezése értelmében
a romániai iskolák husvét ünnepe április
13-án, szombaton kezdődik és április 25-én,
csütörtökön ér véget, amikor az összes taná-
rú és tanuló újlag kötelesek tevékeny-
ségüket megkezdeni. Azoknak a tanulóknak
a neve, akik április 25-én nem jelennek meg
az előadásokon, táviratlag bejelentendő
a nevelésiügyi minisztériumnak és a város-
vezetőségnek igazoltatása óráknak minősül.

UZEMBE HELYEZIK A KOLOZSVÁRI
JÉGGYÁRAT. Kolozsvár város polgármes-
teri hivatala lapunk útján közhírre teszi,
hogy április 16-tól kezdve a városi közbá-
zóhíd jéggyárát üzembe helyezte. A polgár-
mesteri hivatal felhívja azokat, akik jégre
igényt tartanak, hogy idejében iratkozzanak
be a gyár telephelyén és közöljék azt
a jégmennyiséget is, amelyre szükségük
van, hogy a kiosztásnál a rendelkezésre álló
jégmennyiségből igényüket idejégteljesítsék.
A jég kiosztása a jéggyár telephelyén reggel 5
és 8 óra, délután 15 és 18 óra között történik,
a házhoz való szállítás pedig egész nap.

(*) ZSEMBERY ELVIRA ma este fél 7
órákor tartja hangversenyét az Allami Ma-
gyar Zenekonzervatóriumban.

A KOLOZSVÁRI RENDŐRSÉG HIREI.
Ismeretlen tettesek április 9-én éjjel behatol-
ták a kolozsvári Ady-haranyakgyárba és el-
lopokt onnan száz pár női haranyakat. A
rendőrség megapapította, hogy a tettesek
Podor-Eiser Béja és Ilies Iosif kolozsvári
lakosok, akiknek azonban nyoma veszett. A
rendőrség körözést adott ki ellenük. —
Korábbi nyomozás után sikerült elfogni
a kolozsvári padlások sorozatos betörőit,
Raffai Lászlót. — Nagy Zsuzsa, Szabó Már-
tont, Varga Árpád kolozsvári lakosokat,
akik szeszatos kisebb lopásokat követtek el,
a rendőrség előállította és letartóztatta. —
Bota Liviu, Circa Mircea, Ciurus Jacob
kolozsvári orvosárhallgatók a „Carpati“-
ueví műjáratban megsebesedtek és azután
hazafelé menet a Koszuth Lajos-utcában
botrányosan viselkedtek. A rendőrség őszá-
háborításiért letartóztatta őket. — Ugyan-
tán letartóztatták Ciura Alexandru és Bor-
béi Philip orvosárhallgatókat, akik éjszaki
tartó mulatózás után a Deák Ferenc-utca-
ban duhajkodtak és bevadulást követelték.
Kaji József türelmetlenkedés miatt letartá-

Kisiparos szakbizottságot alakított
a zilahi MNSZ

ZILAH. — Az utóbbi időben örvendete-
sen felélénkült a szervezett élet Szilágy
megyében. Március 31-én Zilah magyar kis-
iparossága nagyjelentőségű megbeszélést
tartott a MNSZ székházában. A gyűlést
mintegy 80 főnyi magyar kisiparos jelenlé-
tében Nemez Alajos dr. vármegyeli elnök
nyitotta meg, majd Kovács Elek az orszá-
gos központ nevében üdvözölte a megjelen-
teket, párhuzamot vonván a szakszervezeti
élet és a MNSZ munkája között. Ezután
Borsi József közponiti kiküldött annak a ki-
váltóságának adott kifejezést, hogy a ma-
gyar kisiparosság együtt a munkássággal,
a földműveléssel és a hajadós értelmiséggel
sorakozzék fel a MNSZ mögé, hogy a ma-
gyarság egyetlen hatalmas táborban, minél
hatásosabban tudjon fellépni a nemzeti
egyenlőség teljes megvalósításáért.

A felszólalásokban Mojnár Ferenc kis-
iparos a könyveléssel kapcsolatos sérel-
meket tárta fel. Róka István a munkás és
a kisiparos szaktanács közötti együttműkö-
dés szükségességét hangsúlyozta. Szeremzte,
hogy az illetékes fórumok a kisiparosságot
háttérbe szorítsák az áruciosztásnál. A ma-
gyar tanácsoknál a kérdésben sürgős közbe-
járást kért, amennyiben az iskola megnyu-
ltatása a hatóságok részéről még mindig
nem zajdott fel. A gyűlés végén az egybe-
gyűlt határozatot fogadták el és ebben
kémondották a MNSZ kisiparos szakbizotti-
ságának megalkotását, majd egyhangulag
a következő vezetőséget választották meg:
Orosz József, Major István, Lehoczky János,
Székely Sándor, Róka István és Nagy Mik-
lós kisiparosok.

Szerencsétlenség érte
a kolozsvár—bukaresti Rapidot

KOLOZSVÁR. — Kedden reggel az apahídi állomás közelében vasúti szerencsét-
lenség történt. A Kolozsvárról Bukarestbe induló Rapid-vonat tolatómozdonya bele-
szajadt a vonat utolsó kocsjába. A Rapid-vonat utolsó kocsija kislökött. Az összefutó-
zás következtében a kocsiiban ülő személyek közül kettő súlyosan megsebesült, hárman
könnyebb sérüléseket szenvedtek. A sebesülteket azonnal beszállították Kolozsvárra,
ahol a CFR vasúti kórházban részszéltették őket első segélyben. Az illetékes hatóságok
vizsgálatot indították a szerencsétlenség ügyében annak felderítésére, hogy kit terhel a
felelősség.

amennyiben az egyik elvakult legény arcúl-
tította Székely József tanítót, aki éppen a
fiataloknál fogajatoskodott. A megtáma-
dott, még meiótt védekezni tudott volna,
rárontott a másik kettőre is és útjegyrel kezd-
ték. A közben odaérkezett három egyenru-
hás altiszt ahelyett, hogy rendentartította
voina a verekedőket, körülfogta a tanítót,
hogy el ne menekülhessen. A három legény
ezután súlyosan bánfalmazta a tanítót.

Három terrorista súlyosan bánfalmazta
Székely József szászkereski tanítót

KOLOZSVÁR. — Az utóbbi időben mind
anarchikusabbá válik a helyzet a kolozs-
megyei Szászkeresek községben. Miután het-
venegy magyar családot megfosztották az
egy évvel ezelőtt végrehajtott földreform
során nekik juttatott ingatlanoktól, egyes
reakciós sovinezta elemek legújabbban meg
a gyűlekezőli szabadságot is megvonják a
magyaroktól.

A bizonyítékok szerint a terroristák egy-
ike Calan Vasile, a másik egy Major nevű
odavagyó legény volt. Felhívjuk az illetékes
hatóságokat a verekedő legények felelősé-
gevonására. Érthetően, hogy megyei ható-
ságaink ezidélgi semmi komoly intézkedést
nem tettek, hogy egyszer már véget vesse-
nek az ebben a községben közel máfél éve
tartó terrornak.

Aprilis 3-án este kilenc órákor Szászke-
res magyar ifjúsága megbeszélésre gyűlt
össze a kultúrházban, hogy a Pünkösdkor
rendező műsoros ünnepek előkészítetét
megbeszéljék. Este ugy kilenc óra után
a kultúr ház meótt levő iskola előtt megje-
lent három községbeli román legény és
minden ok nélkül behatoltak a gyűlekező
magyar fiatalokba.

A szikközödséit végül is jettek követők.

SZOLGÁLTATOS KOLOZSVÁRI GYÖGY-
SZERTÁRAK. Április 11-től: Dr. Goína,
Hygea, Victoria, Opera. Egész éjjel szolgá-
latban: Dr. Goína és Victoria gyógyszertá-
rak.

AZ ERDELYI NÉPI KARPAT EGYE-
SÜLET ma fejezi be fell hangversenyt előadé-
sorozatát. Brüll Emánuel: „Ki a turista?“
című előadása kerül sorra, amelyet hozzá-
szólások követnek. Az előadást a Jókai-
utca 2 alatt (II. emelet) tartják meg.

TŰZ PUSZTÍTOTT A TATAROSI BITU-
MEN-GYÁRBAN. A Nagyrádhoz közel-
lévő tatarosi aszénbányában eddig még ismer-
etlen okból kigyulladt az ízem kazánhá-
nát tetőzete. Bár a tűzoltók gyorsan kivo-
nuáltak, az időközben elharapódzott tüzet
nem sikerült megfékezni és a bitumen-gyár
kazanháza és villanytelepe teljesen leégett.
Ennek következtében az áramszolgáltatás
átmenetileg szünetel és megbénult a vállal-
lat üzeme is, amely mintegy 400 munkást
foglalkoztat. A hozzávetőleges becsés szeg-
rint a kár több száz millió lej. Intézkedés
történt, hogy az áramfejlesztő telepet új di-
namó beállításával sürgősen üzemképessé
tegyék, hogy legalább a aszénbánya munká-
jának folytonosságát biztosítsák.

A ROMÁNIAI ANTIFASISZTA NGR
SZÖVETSÉGE Április 13-án, szombaton
délután 5 órákor egyéves fennállásának alk-
almából ünnepegyt rendez a kolozsvári
Vármegyeháza dísztermében. Az ünnepe
bevezet a bukaresti közponiti bizottság
kiküldöttje, Elena Livezeanu asszony
tartja.

(*) ZAMA NICOLAE hadirokkant elvezet-
tette hadirokkantságát mindeítő osztályo-
zási igazolványát, amelyet a bukaresti or-
vosi felülvizsgálati bizottság állított ki. Az
igazolványt a kolozsvári pénzügyigazgató-
ságtól a Trefort-utcaában lévő adóhivatal-
hoz vezetvő uton vezette be. Kéri a becsú-
lteles megtalálót, hogy a részére értéketlen,
viszont Zama Nicolae részére megadható-
ságot szolgáló igazolványt szolgáltassa be a Nép-
védelem Szabadság-tér 9. ajajt lévő irodá-
jába.

(*) VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDET-
MÉNY. Kolozsvár város polgármesteri hiva-
talát, 6285—1946. számú. Tudomására hoz-
zuk az érdekelteknek, hogy Kolozsvár város
a Vitéz Mihály-tér 6. szám alatti II. emelet
11. számú szobájában 1946 április 25-én dél-
előtti 11 órákor nyilvános versenytárgyálat-
tat a következő munkálatok vállalatba-
adására: 1. Kolozsvár törvényhatósági jogu
város közbázóhídjának a husszelőztető fel-
szereelésének a bombatámadás következte-
ben megrongált részét ujjaépítésére
30,222,262 lej értékben. 2. Kolozsvár tör-
vényhatósági jogu város közbázóhíd hűtől-
nek és előhűtőlőnének üzembehelyezésére
30,369,534 lej értékben. A versenytárgyálat
a Leg. Cont. Publ. 88—110. §. rendelkezés
értelmében tartják meg. A vállalati feltéte-
lek és kötséghelyes megtekinthetőek minden-
nap a hivatalos órák alatt az árjeletst irodá-
ban, a Vitéz Mihály-tér 6. szám alatt a
11. számú szobában. Azok a vállalkozók,
amelyek a versenytárgyálaton résztvesznek,
ajánlatukat zárt és lepecsételt borítékban
nyújtják be. Megjelendő 5 százalék biztosíték
a kötséghelyes feltüntetett értéknek
megfelelően. Kolozsvár, 1946 április 9-én.
Chichudean György, s. k. polgármester.

A KOLOZSVÁRI FODRASZÜZLETEK
HUSVÉTI ZARÓRAJA. A kolozsvári fod-
rász munkások f. fodrászmunkások vegyes
bizottsága felkéri a fodrász munkaadókat,
hogy a kollektív szerződésben megállapított
hussválti segélyt legkésőbb április 17-ig fo-
lyósítsák. A kolozsvári fodrászüzletek fo-
hussválti előtli nagyhétben nagyszünetként és
nagypénteken este 7 óráig, nagyszombaton
pedig este 8 óráig tarthatnak nyitva. E na-
pokon a kolozsók a munkavállalóknak
megfizetendők. Husvét mindkét napján az
összes kolozsvári fodrászüzletek zárva tar-
tanak.

(*) A VIZ- ÉS VILLANYSZERELŐ kis-
iparosok szakszervezete 12-én délután 5 óra-
kor taggyűlést tart.

FIGYELEMI
Törölt aranyat, ezüstöt magas áron
vesztek. Óra- és ékszerjavításokat
garancia mellett vállalok.
MAROSI MIKLÓS
órács és ékszerész
Ilierea-ut 79

Magyarországi Krónika

Geri Ernő közlekedési miniszter sajtóközleményében ismertette legutóbb a magyar újjáépítés eredményeit és céljait. Különösen érdekes nyilatkozatának az a része, amely a magyar hidépítők munkájára vonatkozik. Ebben az évben hat nagy Duna- és Tisza-híd készül el, legkisebbjének hossza 150 méter, de köztük 400 méteres is. A pesti hidak közül legkésőbb szeptemberre elkészül az eredeti formájában a volt Ferenc József-híd, amelynek most Szabadság-híd lesz a neve. Jelenleg a híd újjáépítői a budai hídfő felé felépítést készítenek. Ez a munka hónapokig tart, holott maga az építés mindössze tíz napra kerül. A munkások két egyenként 100 tonnás uszódaru szükséges, egyik már rendelkezésre áll, a másik május első hetére készül el. Jelenleg a daruk értékére, hogy míg az egész Tisza-híd építése egy és negyedmillió aranypengőt emésztett fel, addig egyetlen uszódaru ebben az esztendőben a budapesti összekötő vasúti híd és május 19-re készülő a szolnoki Tisza-híd is. Augusztus végére készül el a tokaji vasúti híd és a szegedi már állami fognak Algyógy és a felsoroltakon kívül egész sor kisebb 30-40 méteres hidat építenek a Körösön, Hercegségen és a Rábán. Pontonhidat vernek a Margit-szigetnél, Dunaföldváron, Szegeden és Csepel mellett.

Károlyi Mihály, a magyar köztársaság első elnöke negyedszázadnál hosszabb kényes emigráció után április 24-én Londonból repülőgépen hazatért Budapestre. A köztársasági elnök útját megszakítja a szombat, ahonnan körülbelül április 26-án egy magyar fővárosba érkezik. Mielőtt fogadtatására máris megtették az előkészületeket.

A tízmillió pengős bankjegy is forgalomba került Magyarországon. Ezzel kapcsolatban olvassuk a „Népszava” című lapban a következőket: „A dolgozó kissé szédülve látja a hatalmas összegű bankjegyet, amikor a címjelű társával együtt a kezébe szánják, mint munkájának megérdemelt jutalmát. Ez a szédület azonban csak a nagy bankjegyek szói, csak az egyes után leosztott hét darab miatt, annál kevésbé azonban annak, ami a tízmillióért a piacra kapni lehet. A vajóságban csak a bankjegy száma növekszik, a bankjegy értéke nem kevésbé és az infláció tovább rohan a nagy utján. A fizikai és szellemi munkások mind nagyobb aggodalommal teszik fel a kérdést: meddig tart ez még?”

Magyarország teljes felszabadulásának ötvenéves évfordulóját, április 4-ét, fényes külsőségek között ünnepelte meg a magyar főváros és vidék. A nagyfontosságú évforduló tartott ünnepségek közül kiemelkedik a Operaház díszelőadása, ahol Tildy Zoltán köztársasági elnök mondott beszédet.

„En, a magyar köztársaság elnöke — mondotta többek között —, hadd fejezzem le ebben az ünnepi órában még egyszer az egész magyar nemzet halálját a dicsőséges és győzedelmes Vörös Hadsereg és annak nagy vezére, Sztalin vezértábornagy iránt. A felszabadulás évfordulóján a köztársasági elnök táviratban üdvözölte Sverniket, a Szovjetunió elnökét és Vorosilov marsallt, a budapesti Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnökét. Nagy Ferenc miniszterelnök általánosan generális szimuszhoz, Majakovszkival, a bolsevik és Vorosilov tábornagokhoz, Győzővel külügyminiszter pedig Molotov szovjet külügyminiszterhez intézett köszönő táviratot.

Az angol asonhoz egyik legutóbbi ülésén szóba került Magyarország is. John Halre munkáspárti képviselő, aki Budapesten is volt, megkérdezte a Bavin külügyminisztert, hogy miképpen látja a brit kormányban a dél-európai országokká az 1945-ben létrejövő szovjet-magyar gazdasági egyezmény alapján határozott legény fejt. Halre megkérdezte azt is, hogy milyen juttatásban részesítette az UNRRA eddig Magyarországot? Bavin azt fejtette, hogy tudomása szerint az UNRRA segítő hajó még április közepén befut a szomszékba, de ettől függetlenül a juttatások annak lehetőségét, hogy Magyarország számára repülőgépen juttassanak sejtet.

Figyelem!
Antik régiségüzlet!
Vesz, elad és bizományba elfogad antik, arany, ezüst tárgyakat, perzsa szőnyegeket és más értéktárgyakat.
Szentgyörgy-utca 6.

A CASBI kezelésébe került javakat vissza kell adni a deportáltak és abszentisták kezelésébe és őrzésébe

KOLOZSVAR. — Az Ellenséges Vagyonok Ellenőrző Hivatala, a CASBI központja, 5985—1946. számú, április 1-én kelt rendeletével a deportáltak és az elmenekültek vagyona kezelésével kapcsolatos számos vitatott kérdést tisztázott.

A távirati rendelkezés a deportáltaknak a CASBI ellenőrzése alá került vagyona kezelésére vonatkozólag úgy intézkedett, hogy a deportálásból visszatértek kinevezhetők vagyonuk ellenőrző kezelőivé. A deportálásból visszatértek ipari javainak kezelésére sürgős távirati előterjesztést kell tenni a CASBI vezérigazgatóságának, a visszatért deportáltak ipari vagyonkezelővé történő kinevezésére.

Abban az esetben, ha a deportált a táborban meghalt, vagy Romániában felvagy lemenő rokonai vannak, fiútestvérrel, vagy nővérel, ezek kinevezhetők a táborban elhunyt deportált javainak őrző-kezelőivé és a kinevezésekre vonatkozólag szintén sürgős táviratban kell javaslatot tenni a CASBI bukaresti vezérigazgatóságának.

Az abszentisták kérdésének végleges rendezéséig az abszentistákat is a CASBI ellenőrzése alatt álló javaik kezelő-őrővé (adminisztratív cusotode) kell kinevezni, ha bizonyítják azt, hogy nem vettek tevőleges részt a Románia és Szovjet-unió háborúban és nem támogatták Antonescu és Horthy rendszerét. Kivételek a német eredetű abszentisták, akik nem nevezhetők ki javaik kezelő-őrővé.

A visszatért abszentistákat táviratilag kell javaslatba hozni ipari javaik ellenőrző-őrővé leendő kinevezésére a CASBI vezérigazgatóságának.

A deportáltak és abszentistáktól elvett javakat vissza kell juttatni és adni a deportáltak és az abszentisták kezelésébe és őrzésébe. Mind a deportáltak, mind az abszentisták vagyonának kezelése és őrzése azonban továbbra is a CASBI nevében, a CASBI számlájára és általános szabályai szerint történik.

A rendeletet dr. S. Oeriu, a kormánynek a CASBI-hoz kinevezett kormánybiztos írt alá.

A fasiszta sajtó tervszerűen félrevezette a közvéleményt

KOLOZSVAR. — A Népbíróság folytatja a háborús bűnösök ötödik csoportjának, a fasiszta újságírók ügyének tárgyalását.

Keddén délután Popa Grigore, a szoboni „Tara” című lap főszerkesztőjének védője felsorakoztatta a Népbíróság elő a román demokráciának azokat a harcosait, akik Antonescu uralma és az azt megelőző reakciós rendszer alatt magartartásukért állandóan üldözés alatt állottak és a legnagyobb szenvedéseken mentek át. Ezek mellett tanuskodtak, hogy Popa Grigore csak azért írta és szerkesztette a lapot, hogy a baloldali embereit is megszólaltathassa a lap hasábjain. A tanúk szerint Popa Grigore fasiszta izű cikkei mintegy spanyolfalként szolgálták a baloldali embereket cikkeinek leplezésére. Több tanu mellett vallott, hogy a „Tara”-ban Popa Grigore adott alkalmat többek között írásai megjelentetésére Barbu Zevedei egyetemi tanárnak is, akit Antonescuék később tízévi kényszermunkára ítélték el.

Ugyancsak a védelem vonultatta fel ezek után Bíró János ügyében a tanukat. Ezek megerősítették Bíró Jánosnak azt az állítását, hogy cikkeit lapjának szerkesztői írták.

Szerdán reggel rendkívül érdekes szembesítésre került sor. Rajnai-Reimer Károly tábornokot hozták fel őrei és mint tanút hallgatta ki a Népbíróság. Rajnai-Reimer Károly kihallgatását Arvai Árpád kérte. A tanu tisztázta Arvai Árpád szerepét a nagyváradi újságíró klub ügyében, majd egy román és egy zsidó ember megmentésével kapcsolatban Rajnai kijelentette, hogy a kiutasítási lista az került, akiknek peckje volt. Kijelentette továbbá, hogy Arvai a városi és megyei tanácsban viselt tisztségéről lemondott, nem mondott azonban le képviselői mandátumáról. Arvai itt közbeiktalt, hogy csak azért nem mondott le, mert helyére egy nyilas került volna.

— Önök — mondotta Matel elnök — mindig arra hívatkoznak, csak azért maradtak helyükön, mert távozásuk esetén még rosszabb lett volna. A rossz, a legrettegetesebb rossz mégis bekövetkezett. Ezért pedig nem azok felelősek, akik ön vagy önök helyett oakerültek volna, hanem önök, akik ott maradtak.

Ezek után az elnök elrendelte a bizonyító anyag felolvasását. Először Arvai Árpád parlamenti beszédéből és újságcikkeiből olvastak fel. 1941 november 25-én a magyar parla-

mentben Arvai Árpád kijelentette, hogy a Dob-utcaban kommunista röpcédulákat gyártanak és sürgős intézkedést kért. Egy másik beszédében kifejtette, hogy a lenini—sztalini bolsevizmustól és a szovjet hadsereg gyilkolásaitól csak a németek szabadíthatják meg a magyar népet.

Amikor Németországból hazajött, cikksorozatot tett közzé. Mielőtt azonban ennek ismertetésére rátérnének, el kell mondanunk, hogy Arvai védekezésében azt hangoztatta, hogy ő németországi útja után már biztos volt Németország vereségében és ezt uton-útfélen hangoztatta is. Ennek ellenére a Németországban dolgozó munkásokról azt írta, hogy „a magyar lobogó dicsőségére dolgoznak Németországban a végső győzelemért”. Másutt: „Hinnünk kell Hitler új Európájában, amely előbb vagy utóbb eljön”. A bécsi zsidók sorsával kapcsolatban megállapította: „A sárga csillag semmilyen gazdasági bajokat sem okozott”. Ugyancsak 1942-ben a képviselőházban tartott beszédében helyeselte Magyarország tengelypolitikáját, a hármass tengely működésétől pedig egyenesen „új magyar csodákat, új magyar legendákat” várt. A gettózás után a legmesszebbmenő lelkesedéssel köszöntötte „a zsidóság bukását”.

Jávor Béla 1941-ben még az antiszemita magyar hatóságokon is túltéve, egy cikkében azt követelte, hogy egy nagyváradi zsidó hadirokkant trafikját vegyék el, mert a zsidók mind vagy angolbarátok, vagy bolsevisták. Ugyancsak 1942-ben „Jönnek a repcák” címmel cikket írt, amelyben a Jugoszláviát előzőlő német csapatokat köszöntötte és többek között azt írta: „Magyarország vállalja azt, hogy haditerületté legyen”. Később, 1942-ben „Valóságos pokolból kerültem ki, amelyre emlékezni sem jó” címmel egy, állítólag a Szovjetunióból hazakerült asszony-nal folytatott beszélgetéséről „számolt be”. E cikkében többek között azt írta, hogy a Szovjetunióban az emberek káposztával élnek, még fekete kenyérük sincs. Az orosz nép felszabadítóját látja a németekben — írta Jávor — és már egyáltalán nem bízik a Szovjetben.

Bíró Jánosnak két cikkéből olvastak szemelvényeket. Az egyikben a zsidó lakások elvételét követelte, a másikban pedig a szegedi gondolatról írt.

Andreas Weber dr. a „Süddeutsche Zeitung” főszerkesztőjének munkásságából két 1941-ben megjelent cikkéből olvastak fel ezután. Az egyikben „az Anglia kapui előtt álló német hadsereget” köszön-

tötte, a másikban pedig arról tett tanúságot, hogy „mi németek Hitler iskoláján nőttünk és ezt meg kell értünk a népeknél.” 1942-ben már azt hirdeti, hogy „előszörban a Szovjetuniót kell megsemmisíteni”, egy másik cikkében Hitlert a népek megmentőjeként tünteti fel és ugyanabban az évben helyesnek látja kijelenteni: „a győzelem biztosabb, mint valaha”.

1943-ban Andreas Weber egy cikkében még mindig a végső győzelmet várta és büntetéssel fenyegette mindazokat a népeket, akik ellenálltak.

Popa Grigore 1941-ben megjelent cikkét olvasták fel ezután, amelyben a vádlott még Romániában a háborúba való belépése előtt nagy szeretettel üdvözölte a Romániát előzőlő német hadsereget. 1944-ben az amerikaiakat neobarbároknak mondotta a szerkesztése alatt álló Tara, Tito katonáit balkáni bandáknak nevezte, majd nevének aláírásával olyan cikket közölt, melyben arra mutatott rá, hogy a német katona öntudatosan ismeri szerepét és rendezettségét a háborúban. A vádlott védője többször hivatkozott arra, hogy a „Tara”-nak munkásoldala is volt. A néppüsz felolvasatott a lap „munkásoldalából” is egy-egy részletet, amelyben a „Tara” a munkásoknak úgy igyekezett beállítani a Szovjetuniót, hogy ott a munkásoknak van a legrosszabb dolguk. Egy fényképet is közölt ezen az oldalon a lap. Néhány rongyos alakot. Az aláírás: Nyelenek a parasztlak és a munkások a Szovjetunióban, Angliában és Amerikában.

Lapzártakor Lapadatescu néppüsz mondta nagyhatású vádbeszédét.

Épül a Szovjetunió

Megkezdtek az új öt éves terv gyakorlati megvalósítását

MOSZKVA. — Az új szovjet öt éves terv nagyvonalú célkitűzéseinek megvalósításához a Szovjetunió minden részében hozzákezdtek a dolgozók.

Gruzianában hatalmas mozdonygyár építésébe kezdtek az öt éves terv keretében. A gyár egyes üzemei már készen is vannak és néhány hónapon belül megkezdhetik a munkát. A gyár közelében hatalmas munkásgyődet építenek fel, melynek során még ebben az évben nyolc kétemeletes ház fog a munkások rendelkezésére állni.

De Gruzianában vasműveket is létesítenek, melyekben 430.000 tonna vasat, 500.000 tonna acélt és 300.000 tonna hengerelt vasat termelnek majd évenként. A gyártást az előzetes tervek szerint — a gruziai szénbányák látják el kokszzal, a az aszterbejdzsáni vasbányák a szükséges ércet.

A Donyec-medence németek által elpusztított nehéziparának helyreállítása is megkezdődött. Már eddig üzembe helyezték a szénkő felrobbantott nagyolvasztót, a a hővelező őt év alatt még 45 nagyolvasztót, 165 Martin-olvasztót, 15 öntővas-olvasztót, 90 villamosolvasztót, 104 hengerművet, valamint 63 kokszolót kell építeni vagy helyreállítani és ismét üzembe helyezni.

A szovjet közegészségügyi miniszterium is összehívotta a gyógyszerházaikat képviselőinek öt éves tervét. Ennek értelmében öt év letforgása alatt 1244 új városl és 2777 falusi gyógyszertárat kell létesíteni. Ezzel a Szovjetunió gyógyszerházainak száma 1950-ben 24 százalékkal fogja felülmúlni a háború előtti számot.

A húsvéti ünnepek előtt kiosztják a május-júniusi cukorfejadagot

BUKAREST. — A közlekedési miniszterium rendeletet adott ki, hogy az ország egész területén még a húsvéti ünnepek előtt osszák ki a május-júniusi havi cukorfejadagot. Az úrkormánybizottság rendeletében megállapították a lakosság havi fejadagja 25 deka lesz.

71 személyt állítottak elő a kolozsvári razzia során

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Népbíróság a letartott hatóságok segítségével az egész város területén általános razziát rendezett.

A razzia alkalmával hetvenegy személyt állítottak elő a rendőrségre, melyek nem tudták kereképpen igazolni magukat. Az igazolás hiányában kétféle kategóriába osztották az állított személyeket. Az egyik csoportba azokat tartották, akiknek az állításuk bizonyítottan igaz volt.

FIGYELEM!

A kolozsvári DERMATA sportegyesület

száztagu női, férfi és gyermektornászóárdája 1946 április 14-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartja

DISZTORNABEMUTATÓJÁT

a kolozsvári Állami Magyar Színházban.

Belépésre legosító műsorok elővételben válthatók a Szaktanács (Szabadságtér 33) kultur- és sportbizottságánál és előadás előtt a színház pénztárában is.

FIGYELEM!

Demeter Lajos

női dírat szalonját megnyitotta

Szabadság-tér 13.

APRÓHIRDETÉSEK S P O R T É L E T

Elsőfizi díj egy hónapra 4000 lej.

Zpróhirdetéseket: szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. Állástkeresőknek szavankint 100 lej, legkisebb hirdetés 1000 lej. A kiadóva címzett és feligés levelek: nélf 900 lej pótdíj fizetelen. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 300, 350 és 400 lej. Szövegkirdetés hírek között szavankint 400 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 500 lej. Nyílttér szavankint 500 lej. Csekkszám 40.625.

ADÁS-VÉTEL

ARANYAT, ezüstöt bármilyen mennyiségben vásárolunk Urbánszky és Kérdő ékszerüzlet, Szabadság-ter 24. sz. 21555

MÁRKÁS porcelán dísz tárgyakat, Herbrandi- és Zsolnai-tárgyakat vásárolunk Urbánszky és Kérdő ékszerüzlet, Szabadság-ter 24. sz. 21551

VESZÉK magas áron trázólag karikahajós férfi és női varrógépeket, fejeket, alkatrészeket, tüket. Welsz, Horea-ut 56. 21543

PERZSASZÖNYEG, butor, trógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kocsuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 21574

VESZÉK és eladók használt ruhát, fehérneműt. Kocsuth Lajos-utca 7, Domokos. 21582

VESZÉK és eladók használt ruhát, cipőt, fehérneműt. Zwegl, Dózsa György-utca 4. Bdvárban. 21585

HASZNÁLT hűtőszoba, reklám, konyhabutor eladó. Bethlen-utca 8. asztalosnál. 21587

ELADÓ butorok és padlások Fadrusz János (volt Szentgyörgy-utca) 2. szám alatt. Megtekinthető délután 5 és 7 óra között. 21636

MODERN konyhaberendezés olcsón eladó. Szentgyörgy-ut 19. ajtó 1. 21590

ROBÉNI mély fehér gyermekkosci eladó. Ferenc-ut 26, Monostori-ut végén. 21940

VESZÉK használt ruhát, fehérneműt, bajleot. Szabadság-ter 12. Rác. 21594

ÜZLETBERENDEZÉS tükrökkel és üvegezéssel eladó. Mócol-utja 21, ajtó 1. 21942

HASZNÁLT ruhát, fehérneműt, veszek, eladók. Balázs, Unió-utca 12. 21593

MODERN kivitelű kombinált szoba, hálószoba és konyhaberendezés eladó. Dávid Ferenc-utca 8. szám. 21957

EGY 45-50 mázsás tarhejtű, jétkarban lévő kejtés strófemkér eladó. Kolozsvár Targutai-piac 20. 21597

DIOPULTUROS alighasznált egyszemélyes reklám, 2 drb. fotel asztalkával eladó. Alkony-utca 39, délután 2-6 óráig. 21984

TORONTALI tiszta gyapjú 3x2 nagyszögnyel eladó. Eperjes-utca 9. Gr. 22003

EGY festett féjháló eladó. Tejeldi Pál-utca 10. (óvár) Fehérmé. 22003

EBEDLŐ és hálóberendezés új, legfinomabb kivitelben eladó. Erdélyiútnál 1-4-ig. Horea-ut 14, kapu alatt. 22019

GYERMEKKOSCI, jétkarban lévő, eladó. Tischler, Boiay-utca 7, bejárát a Capitol-moziná. 21996

ANGORA-nyulak, 40 darab fehér, 70 főrőhajjal eladó. Str. Rahovei-Thököly-ut 60. szám alatt. Délután 4 órától megtekinthető. 22110

TIZENÖTMETERES kertj öntözőkészlet, kitűnő állapotban eladó. Matei Basarab-utca 7, délután. 22106

PRIMA kétéves sző. Soltvány, kitűnő kétéves gyökeres Ripánia öcső árban megrendelhető. Viszonteladónak árkedvezmény. Árjegyzéket díjmentesen küldök. Szilágyi Gyula szőlőültetvény-telep Diósg, Bihar megye. 22103

CSAPOLYI sűrű, való felszerelés eladó. Cím a kiadóhivatalban. 22101

KÉTSZEMÉLYES modern kombinált reklám eladó Borgidánál, Malom-utca 16. 22047

EGY kitűnő állapotban lévő 48 basszusos farfóharmonika sürgősen eladó. Apor-utca 32. sz. Gr. 22047

„TERNO” megvásárolt használt ruhákat, fehérneműt, ágyneműt, függönyöket és minden használt tárgyat. Bizományba bármil átvesz 3 napra eladás végett. Széchenyi-ter 16. Bejárát a Kádár-utca felől. 22049

JÓ állapotban lévő modern konyhabutor eladó. Pótfi-utca 38, ajtó 4. 22050

VILAGOS tönjt-székek eladók. Farkas-utca 8, Kosztáczkyné. 22040

ELADÓ 2x3 m. perzsaszőnyeg. Dávid Ferenc-utca 21, Dana Petrunál. 22034

SZEP menyasszonyi ruha eladó. Porond-utca 6, ajtó 14. 22031

LAKKCSISZOLT modern kombinált szoba és konyhaberendezések, háromajtós előfeszítő központi csiszolt üveggel és előszobafogás eladó. Hunyadi-ter 14, Király-utcai saroküzlet. 22027

VALÓDI PERZSABUNDTAT kifogástalan állapotban keresek megvételre. Barcsai-utca 15. Telefon 717. 22059

PONYVA 570x420 majdnem új, eladó. Hunyadi-ter 14, Király-utcai saroküzlet. 22027

EGY jétkarban lévő gyermek sportkosci eladó. Cím a kiadóban. 22117

ELADÓ gyémánt üvegágó, egy íróasztal jétkarban. Cosbuc-Bem-utca 7, emelet. 22043

KONYHÁK modernak, reklám, fekete ebédőberendezés, kombinált szekrények, furniroz asztalkák és székek, sőtét hűtőszoba, diófurniroz modern ebédőberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakredencék s.b. eladók. Malinovszky-ter 6, Szentegyház-utca sarok. 22054

BUTOR, perzsaszőnyeg, írógép és mindenféle értéktárgyak vétele és eladása, ugyancsintén bizományba elfogadok. Malinovszky-ter 6, Szentegyház-utca sarok. 22052

15 SZEMÉLYES autóbussz üzemszerű állapotban eladó. Erdélyiútnál Árpád-utca 26. 22032

HASZNÁLT téglá eladó. Kemény Gábor-utca 5. 22033

ELADÓ hármas ablakra függöny, összekötő kézimunka szőnyeg, 6 személyes damaszt abrosz, egy szálmazsák, permetezőgép, nagy pilás szőnyeg. Józsa Béja-utca 20, ajtó 3. 22118

EGY jóállapotban lévő női kerékpár eladó. Eperjes-utca 13. 22044

MEGVÉTELERE keresünk egy jétkarban lévő dupla gyapjuval töltött seiyem paplant. Ajánlatok Hermes ügynökséghez Szabadság-ter 10 (a kapu alatt). 22107

ÉRTEKES festmények, villanyzamosóvár, függőnyök sürgősen nagyon olcsón eladók. Magyar, Timár-utca 2. 22059

EGY zongora olcsón eladó. Görgey-utca 20. 22111

ELADÓ 2 éves magastörzsű rózsafa a legszebb szelnekből. Malinovszky-ter 10. sz. 22113

MODERN konyhák és egy használt kétszemélyes reklám sürgősen eladó. Szentegyház-utca 37, hátt az udvarban. 22115

ALKALMAZÁST KAPHAT

SZAKACSNOT, középkorú, megbízható 15. ére fejveszek. Erdélyiútnál: Majláts-utca 17, 2-3 között. 21944

EGY ügyes fiút cipésztanulónak fizetéssel fejveszek. Kiman, Ipar-utca 39. 21966

ÜGYES fémcsiszolókat fejveszünk akkord munkára. Orbal. Hildevei-utca 29. 21959

KIFUTÓFIUT azonnaira felvesz „MEDROG” gyógyárterakat. Szabadság-ter 8. 21991

KERESÜNK mestert vagy munkást, aki ismeri a gyertyaöntést. Címét a kiadóba „Mester” jellegre. 22008

FÉMCSISZOLÓ és fémnyomó segédek azonnaira ajánló munkára felvesz Szlezják fémipari üzem, Deák Ferenc-utca 24. 22024

GAZDASSZONYT és szobaleányt fejveszek. Vendégú, Bartha Miklós-utca 3. 22109

MEGBÍZHATÓ bejárónót fejveszek. Mikló-utca 55. 22045

TISZTESSEGES egyedülálló mindenféle szőnt két személy mellé alkalmaz bizonnyítvánnyal Welsz, Horea-ut 56. 22046

BEVEZETETT divat- és rövidáru üzlethez pénzes társat keresek. Cím a kiadóban. 21116

MEGBÍZHATÓ idősebb nő háztartáshoz minden házimunka végzésére felvétetik. Tóth, Dézma-utca 5. 22025

HAZI mindenest felveszek. Szentegyház-utca 4, II. emelet 14 ajtó. 22037

ÜGYES tisztaságserető bejárónót cukrászdába fejveszek. Egyetem-utca 3. 22108

KÖZÉPKORU megbízható nő kisebb háztartás vezetésére keresek. Erdélyiútnál 11-3 óráig. Schütz János-utca 9, III. emelet 8. ajtó. 22124

SZOLGAI teendőkre fiatal embert fejveszek. Vendégú, Bartha Miklós-utca 3. 22109

ALKALMAZÁST KERES

PERFEKT autószerelő gépkocsivezetőt állást keres. Cím a kiadóban. 22105

Kolozsvár Marosvásárhely ellen! A Dermagant Kolozsváron, a Vasas Marosvásárhelyen játszik vasárnap

KOLOZSVAR. — Vasárnap délután nagy labdarugóműsora lesz Kolozsvárnak. A marosvásárhelyi Dermagant, az ország egyik legszebb futballt játszó csapata a városi sporttelepen délután fél 5 órai kezdettel az Universitatea ellen játszik visszavágó mérkőzést.

Az elauit vasárnap Marosvásárhelyen a Dermagant győzött ugyan 5:4-re, de az egyetemi csapat a második félidőben mutatott lelkes játékkal valóssággal frapportoza a közönséget. A mérkőzés visszavá-

gójára az egyetemi csapat Miller edző vezetésével nagyban készül. A nagy közés előtt fél 3 órakor a CFR—Victoria Ifjúsági mérkőzést játszik le.

Ugyanabban az időpontban, amikor a Dermagant Kolozsváron vendégszerepel, a Vasas Marosvásárhelyen az ottani CFR ellen játszik barátságos mérkőzést. A marosvásárhelyi vasutas csapat, amelynek színeiben több neves játékos is szerepel, már minden előkészületet megtett a Vasas tünepélyes fogadtatására.

A bukaresti Carmen és az aradi ITA fölényesen vesznek csoportjában

KOLOZSVAR. — A Victoria Kupa küzdelmel során Bukarestben vasárnap a következő mérkőzések voltak: Ciocanul—CFR 1:1 (1:1), Carmen—Unirea Tricolor 2:1 (0:1), Venus—Sparta 3:1 (1:0), Juventus—Universitatea 9:0 (1:0). A Kupában a Carmen vezet 15 ponttal. 2. Ciocanul 13 ponttal, 3. a CFR 12 ponttal.

Az aradi bajnokságban az ITA, amely vasárnap 4:0 (2:0) arányban győzött a CFR ellen, eddig 99 gólt rugott a lejátszott mérkőzések során. Az AMTE a Spartával 1:1 (0:0) arányban eldöntetlenül játszott.

Temesvári eredmények: CFR—Electrica 2:1 (1:1), Politechnica—Victoria 5:1 (4:0), Ripensia—Banatul 1:1 (1:0), Ilea—Progresul 6:2, (4:1).

hivatalos és bajnoki mérkőzések belépőgyeinek árát, amely a következő: álló hely 2000 lej, gyermek-, diák- és katonajegy 1000 lej, közorjegy 2500 lej, szakszervezeti jegy 1500, III. lelátó 3500, II. lelátó 4000, I. lelátó 4500, páholyjegy 5000 lej. Ezek az árak az összes hivatalos járulékokat — mint amilyenek az OSP, szövetségi alkerületi, pályafenntartói, valamint szakszervezeti járulékok — magukban foglalják. Az árak betartását a labdarugó alkerület megbízott ellenőreivel fogjuk ellenőriztetni és mindennemű visszaélést a pályavégvónásával büntetünk. — Az utóbbi időben egyes játékosok sportszerűtlennél és fegyelmezetlenül — a szabályok és rendeletek kijátszásával — egyik egyesületből a másikba vándorolnak, anyagi előnyöket hajhászva. Felhívjuk mind az egyesületek, mind a játékosok figyelmét a következőkre: a) Egyetlen játékos az igazolását és szerepeltetését sem engedélyezik, csak kizárólag az illetékes részort beleegyezésével. b) Egyik részortból a másikba történő átigazoláshoz mindkét részort beleegyezése szükséges. c) A részortokon belüli átigazoláshoz a szakszervezeti részortnál külön az illetékes szakszervezetek és az azok kebelében működő egyesületek írásbeli beleegyezése szükséges. Részort alatt a szakszervezeti, katonai, egyetemi, iskolai és falusi sportszervezetet értjük.

SPORTHÍRADÓ

A Vasas pénteken délután fél 5 órakor a Victoria Kupa küzdelmel során a Kerékdombi MNSZ csapatával játszik a városi kispályán.

A Dermata nagyszabású tornáinapelyo iránt, amelyet vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel tartanak meg a kolozsvári Állami Magyar Színházban, vidékről is tömegesen érkeznek jegyeivétel.

Az OSP hivatalos közleménye. Az OSP végrehajtóbizottsága március 28-án megtartott rendes ülésén megállapítottuk a

BERBEVESZÉK Istájt, lehetőleg kettőben egy szoba használattal. Terményben vezek. Andrei Murezan-utca 36, Szabó. 22081

LAKÓTÁRSNOT keresek, magánosat. Tabony vezér-utca 43. délután 1-5 között. 21988

INGATLAN-LAKÁS

ELADÓ házastelek Jokai-utca elején. Ertekezni Mócol-utja 48, felső csengő. 21768

3-5 SZOBÁS komfortos lakást viláiban vagy kertes házban keresek. Lejőpést fizetek. Ajánlatokat Barcsai-utca 15. Telefon 717. kérek. 22055

HAZHELY eladó sürgősen. Banatului-utca 160. Ertekezni Királyhágó-utca 5. 22016

KISEBB üres szobát keresek lehetőleg nem nagyon messze a várostól. Cím a kiadóban. Gr. 22049

EGY kétszoba-konyhás lakást keresek belvárosban sürgősen, lejőpést fizetek. Horea-ut és Széchenyi-ter körül lehet. Cím a kiadóban. 22123

MÜHELYNEK, rakárnak, íródnak alkalmas helyiség (udvarban) város központjában azonnaira kiadó. Európa, Egyetem-utca 4. 22060

ELADÓ sürgősen szamosfalvi föld mellettel telek, rajta egy szoba konyha faépület, 2,500.000 lejért. Erdélyiútnál Vasle Lupu 52. (volt Kazinczy-utca) Györgyfalvi-uti mágnál betérni. 22102

SZOVATA-fürdőn villa kiadó javítás ellenében. Cím a kiadóban. 22120

ELCSERELNEM Rákóczi-ut elején 1 szoba konyhás összkomfortos kertes, napos lakásomat 2, estleg 1 szobás lakással. Cím a kiadóban. 22114

MAGAS lejőpés fizetése ellenében keresek lehetőleg központban egy-két szobás komfortos lakást. Címeket „Sürgős” jellegre a kiadóba kérek. 22036

KÜLÖNFELEK

MENYASSZONYI ruhák, fehér szőrmeképek, fátylak, koszoruk kiköszöszés. Dáhlja művirág-szalon, Horea-ut 35. 21794

FIGYELEM! Gyermeket gondozásomra vennék vagy egy személynek ebédköszöm adnék butorozott szoba ellenében. Fűrdő-utca 26. Kérem kettőt csengetni. 22049

A RAZZIA alkalmával 2 darab fényképes igazolványt az ellenőző főhadnagy vedéskől egy másik embernek adott vissza. Kérem az illetőt, jutalmom ellenében adja le a Munkás-utca 43. alá. 22104

EGY éves kisánnyomat örökbe adnám családnak. Cím a kiadóban. 22117

MAGANTANULOKAT előkészíték. Budapest Nagy Antal-utca 28. Erdélyiútnál délelőtt. 22032

TÖKÉLETESEN fordítok bármil meggyaróromán, német, franciából Bartha Miklós-utca 21, földszint 7. 22125

PATIKAI és ékszermérleget készítek és javítok. Szakács műszerész Gh. Bartha-utca 12. 22018

300-400 METER szögcs drótot kisebb mértelben is megvételre keresek. Haffner kereskedés Dózsa György-utca 24. 22041

KOZLO tyukokat járón megvételre keresek. Címeket „Kozlo” jellegre a kiadóba kérek. 22014

BIZTOS megvételést nyújtok annak, akijőmeneteli műszaki üzemenbe 12-15 méterrel jóval bejárul. Jellege „Gépkocsi” 22022

ELVESZETTEM szebtárcsámat, a megvételre a pénz megtarthatja, az iratokat 5 ezer lej jutalom ellenében adja be Köszöca 12. szám, Milos szabóághoz, vagy a házmesterhez. 22122

Valódi babkává, kakaó, tea, hideg büffé a „MIGNON” espressóban
 EGYETEM-UTCA 2 (Select mozgóval) szemben
 Tulajdonos: Dr. Sebők Elekné

Dr. Orosz Dezső: **A csecsemő**, kisgyermek és iskolásgyermek gondozása.
 Dr. Orosz—Csavlek: **A baba**.
 Dr. Preisich Kornél: **A gyermek** gondozása, táplálása és ápolása.
 Kapható: **MOVÁTS** könyv kereskedésén
 Március 6 (Szentegyház) utca 3 sz.

KI TUD RÓLUK?

Papp Elek karpaszományos tizedesről, aki Décsen a 26-os alkunvetőszázadban szolgált, onnan Retegre, majd Szilágysomlyóról költözve a frontra viték. Tábori postaszolgálatot F/790 volt. Az 1944. év júliusában történt a Kárpátokban. Értéktelt két évszázad a Kárpátokban. Bátor-utca 19. emelet. Bróda Jánosról, aki február 9-én a Szentgyörgyhely 15. szám alól. Ertekezni kér őlesahyja, Kiss Albertné Kolozsvár Városl téglagyár címre. 22122